



СПОРТИВНИЙ СЕЗОН 2026-27

Як записатися

Форма Golee, пояснена крок
за кроком, зі справжніми
знімками екрана телефону.

ПОСІБНИК ДЛЯ БАТЬКІВ



Українська

У прикладі ми записуємо Аврору, 8
років, на базовий курс художньої
гімнастики. Кроки однакові для
всіх курсів.

Форма італійською: знімки
показують те, що ви побачите,
пояснення — українською.



- 1 Записують дитину, а не батьків.** Перша сторінка запитує ім'я, прізвище та codice fiscale вашої дитини. Ваші дані — пізніше.
- 2 Повний рік -15%: можна й частинами.** Під час оплати в застосунку, через **Alma**, сума зі знижкою ділиться на 2, 3 або 4 платежі без додаткових витрат. З **3 RATE** — три автоматичні списання (10 жов, 10 січ, 10 бер) без знижки.
- 3 Сьогодні ви платите лише 55 €.** Курс оплачується пізніше, у застосунку, після схвалення секретаріатом.

ТРИМАЙТЕ ПІД РУКОЮ

codice fiscale дитини · ваш · особиста пошта, яку ви читаєте · картка.

НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ШКІЛЬНУ ПОШТУ

Шкільна скринька дитини блокує зовнішні листи: з нею ви не отримаєте ні посилання на застосунок, ні повідомлень. Використовуйте Gmail, Outlook, Yahoo або робочу пошту.



Привіт! Я **Fly**. З нами **Елена**, яка заповнює форму з телефону, та її донька **Аврора**.

Оберіть курс і натисніть ISCRIVITI ORA

Corso Base GR

anni 2020 – 2019 – 2018

 **Orari:** martedì e venerdì 16:30-18:00

 **Certificato medico:** non agonistico

 **Aperto a** femmine e maschi

3 rate da 230 € **690 €**

Anno intero **-15%** **586,50 €**

Porta un amico/a **-20%** **552 €**

Scadenza rate: 10 ottobre - 10 gennaio - 10 marzo. Porta un amico/a: sconto per tutti e due, pagando subito l'annualità.

ISCRIVITI ORA



На **www.asddragonfly.it** → **Iscrizioni**
знайдіть картку з **роком народження**
вашої дитини й натисніть **ISCRIVITI**
ORA (Записатися).

ТРИ ВАРІАНТИ ОПЛАТИ

На картці вже видно 3 rate (внески), anno intero -15% (повний рік) і porta un amico -20% (приведи друга): подивіться на суму кожного, оберете на кроці 5.

Dati di chi si iscrive

Inserisci i dati della persona che verrà iscritta. Se stai iscrivendo un minore, inserisci i suoi dati, non i tuoi.

Nome *

Aurora

1

Cognome *

Rossi

Email di contatto *

tutorial.dragonfly@example.com

2

Telefono di contatto *

- 1 **Nome e cognome:** ім'я та прізвище дитини
- 2 **Email e telefono:** ваші. **Особиста** пошта, не шкільна
- 3 **Codice fiscale** дитини (**Calcola** створить його за датою та місцем народження)

НАЙЧАСТІША ПОМИЛКА

Вписати тут своє ім'я та codice fiscale. У вікні «Conferma codice fiscale» перевірте **дату народження**: якщо вона ваша, натисніть Modifica.

Dati genitori e/o responsabili legali

Inserisci i dati di almeno un genitore o responsabile legale.

Parentela *

Madre



Nome *

Elena

Cognome *

Rossi

Codice fiscale *

Calcola

RSSLNE85H62L407G

Email



Обов'язково: **Parentela** (madre / padre / tutore), **ім'я, прізвище** та **ваш codice fiscale**. Вкажіть ще раз пошту й телефон; решта — необов'язково.

ПОРАДА

Поставте внизу галочку «**Voglio inserire un altro genitore**»: сповіщення приходитимуть обом батькам.

Num civico *

Comune *

CAP *

Paese *



Regione *



Вулиця, номер, місто та індекс дитини. Оберіть **Paese: Italia**, потім з'являться **Regione** і **Provincia**: обов'язкові. Потім **Avanti**.

ЯКЩО НЕ ЙДЕ ДАЛІ

Шукайте червоний напис «**Dato obbligatorio**»: у цьому рядку чогось бракує.

Corso Base Ginnastica Ritmica: anni
2020-2019-2018

✕

✕

✓

1

COME FUNZIONANO LE 3 RATE — Ho letto: scegliendo la tariffa "3 rate", l'addebito avviene in automatico con scadenza 10 ottobre - 10 gennaio - 10 marzo; solo la formula "annuale anticipato" è un pagamento unico.

✓

2

PROMO AMICO/A: se partecipi alla promo, scrivi nome e cognome di chi presenti o di chi ti ha presentato

3

SCONTO FRATELLI/SORELLE: scrivi nome e cognome del fratello o della sorella iscritti in società

4

Tariffe *

Corsi base · ANNO INTERO – 15% ·
pagabile anche in 4 rate con Alma,
senza costi (€ 586,50)

✕

✕

✓

5

Totale: € 586 50 *

- 1 **Gruppi:** курс (він один)
- 2 **Галочка «Ho letto»** про 3 внески
- 3 **Promo amico/a:** ім'я та прізвище друга
- 4 **Fratelli/sorelle:** ім'я вже записаного брата/сестри
- 5 **Tariffe:** головний вибір → наступна сторінка

Три тарифи з першого погляду

Дивіться на суму, а не на слово «rate».

з внески
690 €

Три **автоматичні списання** з картки: 10 жов, 10 січ, 10 бер.
Без знижки.

повний рік -15%
586,50 €

Один платіж... **або частинами:**
під час оплати в застосунку
натисніть **Alma** і оберіть 2, 3
або 4 щомісячні платежі.

**Без додаткових витрат:
комісію сплачує клуб**

АКЦІЯ «ДРУГ» -20%
552 €

Повний рік, якщо ви привели
друга або він привів вас: діє
для обох. Впишіть його ім'я в
поле 3.

НЕ ТАК, ЯК У ПОПЕРЕДНІ РОКИ

З 3 rate списання відбуваються **автоматично** у
три дати. Щоб платити частинами зі знижкою:
повний рік + Alma.

l'informativa che precede, acconsente al trattamento dei propri dati personali nelle modalità e per le finalità descritte nell'informativa che precede. Il consenso all'utilizzo di fotografie e video è facoltativo ed è raccolto con un modulo separato ("Liberatoria per l'utilizzo di immagini, fotografie e video"); la sua concessione o il suo diniego non hanno alcuna conseguenza sull'iscrizione.

[Apri documento allegato](#)

× Rifiuta

✓ Accetta

Liberatoria per Foto e Video

STAGIONE SPORTIVA 2026-2027 Modulo facoltativo: la concessione o il diniego del consenso non ha alcuna conseguenza sull'iscrizione e sulla partecipazione ai corsi. Il sottoscritto (genitore) / in qualità di ☐ atleta maggiorenne ☐ esercente la potestà genitoriale dell'atleta minore: nome e cognome / nato/a il / / tesserato/a alla A.s.d. Dragonfly — corso frequentato Oggetto della liberatoria Esprimo il consenso alla diffusione tramite pubblicazione sul sito Internet e sui



Усього **вісім блоків**. У кожному натисніть **Accetta** (стане зеленою), потім унизу **Avanti**.

ГАЛОЧКА — ЦЕ НЕ ПІДПИС

Після схвалення бланки завантажують із застосунку, друкують, підписують від руки та здають у залі.



A.S.D. DRAGONFLY

IT ▾

Corso Base Ginnastica Ritmica: anni 2020-2019-2018

Compila il modulo per aiutare la tua società sportiva nell'inserimento iniziale delle tue informazioni

Riepilogo

Controlla le informazioni inserite prima di inviare la richiesta.

- > Dati di chi si iscrive
- > Dati genitori e/o responsabili legali
- > Indirizzo di chi si iscrive
- > Dati aggiuntivi
- > Privacy e Consensi

[Indietro](#)[Conferma e paga](#)

Questo modulo è stato creato tramite [Golee](#).



Відкрийте кожен розділ: **ім'я** — **дитини? Тариф правильний?** Якщо так — **Conferma e paga**. Якщо ні — **Modifica**.

Effettua il pagamento per completare la tua richiesta di iscrizione

Quota di iscrizione - assicurazione - partecipazione

€ 55,00

+ commissioni *

Seleziona un metodo di pagamento



Carta



Bonifico

Alma

Fino a 4 rate

Seleziona metodo di pagamento



Лише **55 €** за реєстрацію та страхування: оберіть **Carta**. Наприкінці з'явиться **«Richiesta inviata con successo»**.

ЦЕ ЩЕ НЕ ВСЕ

Курс оплачується **пізніше**, через застосунок.
Ніколи не переказуйте на IBAN клубу.



1 · Секретаріат схвалює і надсилає **лист із посиланням на застосунок Golee**. Не знаходите? Спам, потім segreteria@asddragonfly.it



2 · У застосунку оплачуєте курс (Pagamenti). З ANNO INTERO натисніть **Alma**: 2, 3 або 4 платежі без витрат. З 3 RATE списання автоматичні.



3 · Завантажте бланки (Documenti): роздрукувати, заповнити, підписати від руки, здати в залі.



4 · Застосунок потрібен весь рік: розклад і пропуски, квитанції, сповіщення. Посібник на asddragonfly.it/app-golee



Готово! **Аврору записано.** До зустрічі в залі.



НА ОДНІЙ СТОРІНЦІ

Помилки, яких слід уникати

Записати самого себе

Ні: дані батьків на першій сторінці. **Так:** дані дитини; ваші — на кроці 3.

Використати шкільну пошту

Ні: шкільна скринька: блокує зовнішні листи. **Так:** особиста пошта, яку ви відкриваєте щодня.

Обрати «3 rate» за звичкою

Ні: думати, що це як у попередні роки. **Так:** повний рік -15%, можна розділити на 4 платежі через Alma без витрат.

Чекати знижки автоматично

Ні: залишити поля порожніми. **Так:** вписати ім'я друга чи брата/сестри на кроці 5.

Думати, що все оплачено

Ні: «я заплатив 55 €, усе гаразд». **Так:** курс оплачується пізніше, у застосунку. Ніколи не на IBAN.

Зупинитися на галочках згод

Ні: «бланки не потрібні». **Так:** завантажити, роздрукувати, підписати, здати.

Помилитися з курсом

Так: дивитися на роки народження на кожній картці; якщо є сумніви — спочатку запитати.

Потрібна допомога?

segreteria@asddragonfly.it · на сайті є Fly, наш помічник.